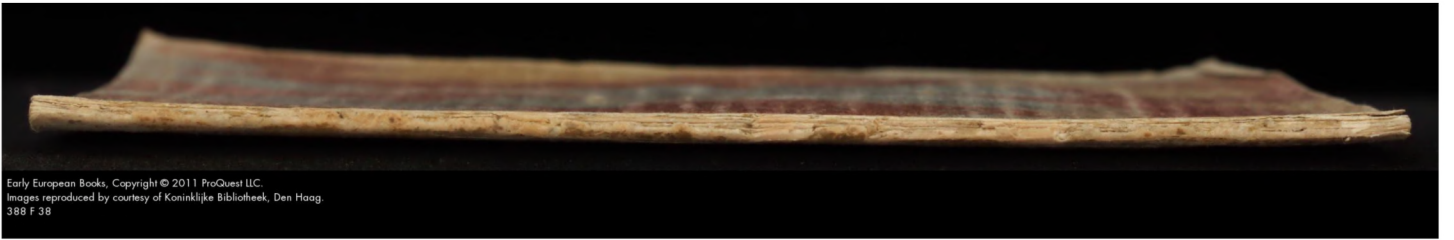
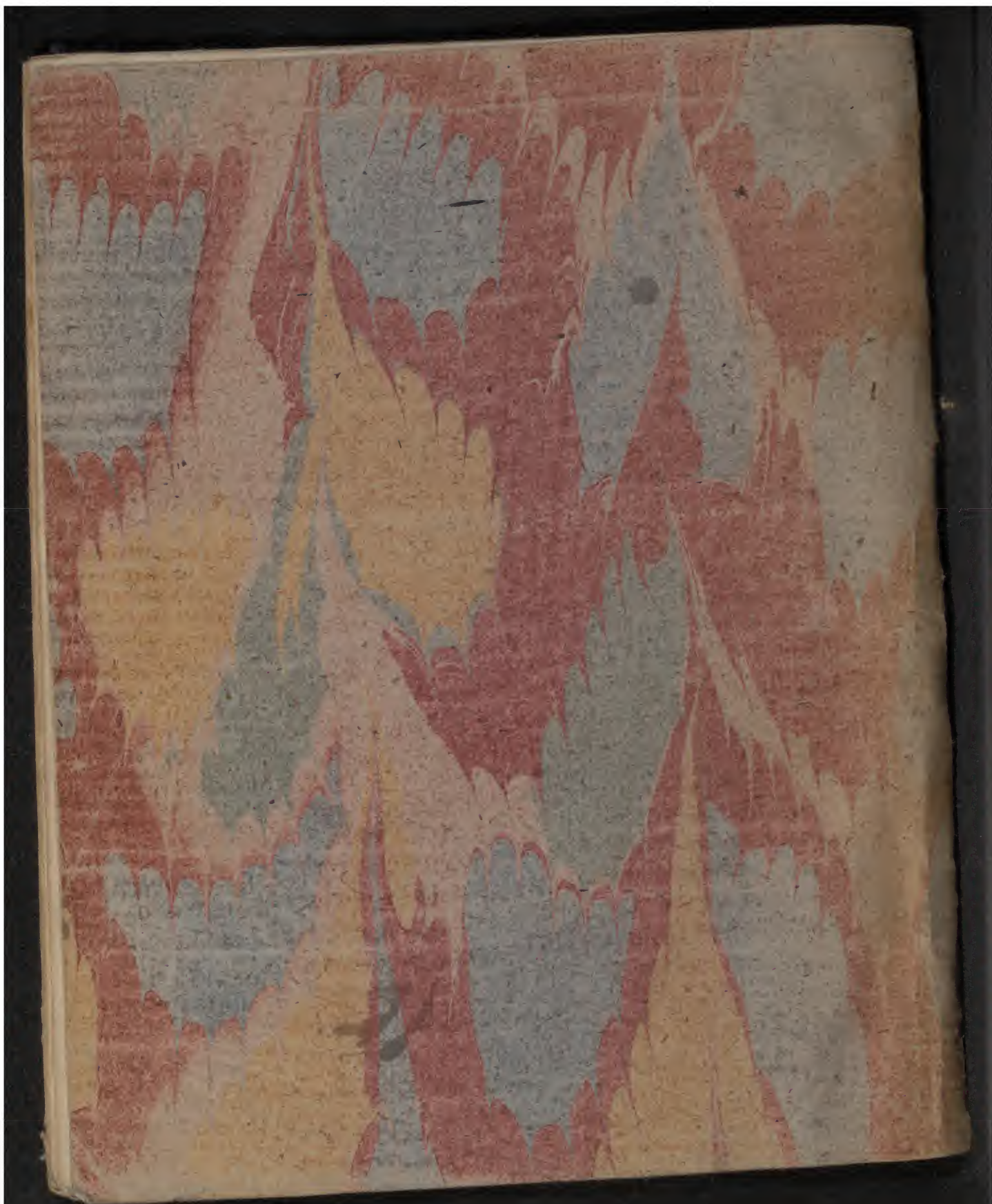


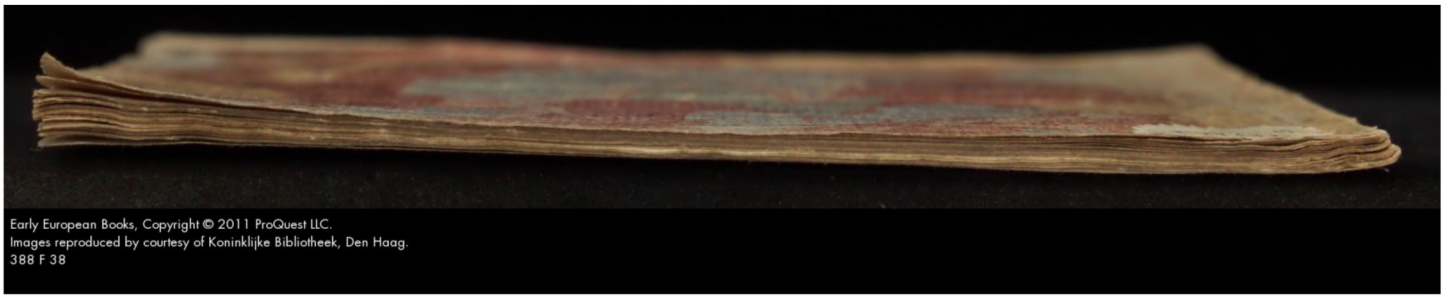
388

F 38



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
388 f. 38

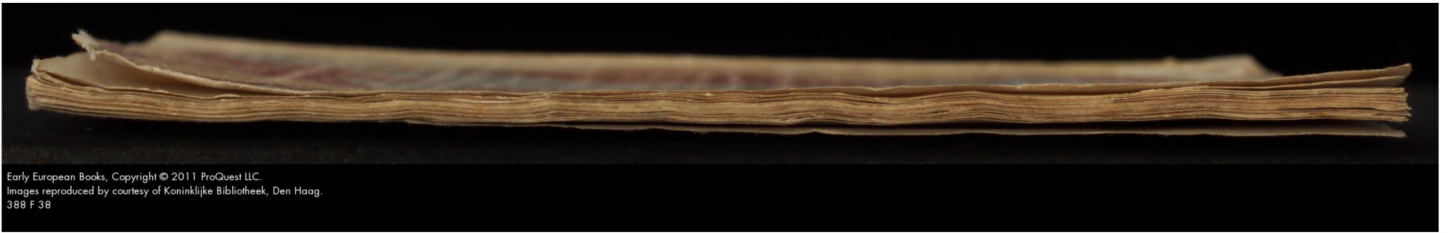




Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
388 F 38



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
388 F 38



Echt - Reglement,

Over de Steden, ende ten platten Lande, inde
Heerlijckheden, ende Dorpen staende onder
de Generaliteyt.

XV. d. 103

W 388

F 38



Koninklijke
Bibliotheek
te 's Gravenhage.

IN 'sGRAVENHAGE;
By de Weduwe, en Erfgenamen van wylen Hillebrandt Iacobsz
van Wouw, Ordinaris Druckers vande Ho: Mo: Heeren
Staten Generael, A^o 1656. Met Privilegie.

Rein - Regiment

Echt-Reglement,

*Over de Steden , ende ten platten Lande , inde
Heerlijckheden , ende Dorpen staende onder
de Generaliteyt .*

I.



Alle Perfoonen, van wat Staet, conditie, gemoet, ofte gesint-
heyt sy zijn , die hen na de publica-
tie van desen, ten Houwelijck willen
begeven , sullen gehouden wesen, in
Perfoon, ende ten overstaen van Ou-
ders, Voochden, Bloetverwanten,
of andere eerlijke Getuygen , te
compareren voor de Magistraten,
Commissarisen vande Houwelijck-
sche Saecken, ofte Kercken-Raden, soo wel inde Steden, als ten
Platten Lande , ende aldaer versoecken , dat hen drie Houwe-
lijcksche Proclamatien gegunt sullen werden.

II.

De inschrijvinge vande Geboden sal ghedaen worden by de
Magistraten , Commissarisen vande Huwelijcksche Saccken ,
ofte Kercken-Raden , soo wel inde Steden, als ten Platten Lan-
de, daer de Versoeckers beyde wonen ofte resideren, ende laetst
een Jaer ende ses Weken hebben gewoont ofte geresideert, ofte
ter plaetse van yders voorz wooninge ofte residentie , by aldien
syluyden onder verscheyden Jurisdictionen wonen of resideren .

A 2

Van

III.

Van wegen het Gerechte sullen altijdt over de inschryvinge vande Geboden moeten staen ten minsten twee vande Schepenen, met den Secretaris, ofte in sijn afwesen, sijn gheswooren Substituyt ofte Klercq. Inde Sreden sal de inschrijvinge vande geene die inde Kercke willen trouwen, voor de Kercken-Raedt moeten geschieden, ofte ten minsten voor den Predicant, ende twee Ouderlingen: Ende ten Platten Lande voor den Predicant, een Ouderlingh, ende een Diacon, waer geen Kercken-Raedt en is, alleen voor den Predicant, waer geen Predicant en is, voor den nabuyrigen Predicant, die als dan *in loco* komen sal, ofte den Predicant, ofte Proponent die de vacerende Plaetse waer neemt, ende dat ten overstaen van den Kercken-Raedt, ofte eenige van dien. Ende indien daer geen Kercken-Raedt en is, ten overstaen van twee vande geschickste ende gequalificeerste Ingesetenen, zynde vande Gereformeerde Religie.

IIII.

Geen vande Roomsche Geestelijckheyt, of van eenige Secte, soose mogen genaemt zijn, sullen haer onderwinden yemant in ondertrouw op te nemen, te trouwen, ofte hertrouwen, op pene voor de eerste reyse, dat alle de soodanige de plaetse harer wooninge, ofte residentie, terstont sal worden ontfeyt: Ende indien sy van het Landt eenige alimentatie ghenieten, datse *de facto* daer van sullen vervallen zijn, ende voor de tweede reyse, datse uyt Ons Landt sullen ghebannen worden, sonder daer immermeer weder te mogen in komen, ende soodanige ondertrouwe sal daer en boven nul, ende van geender waerde zijn, ende niemant hem vervorderen, daer op eenige proclamatie ende solemnifatie te doen: Ende die haer by soodanige laten ondertrouwen, ofte oock daer toe raet ende daet gegeven hebben, sullen verbeuren hondert Carolus guldens.

V.

De inschrijvinge sal altijdt, ende alleenlijck worden ghedaen
in

in publijcque Plaetsen voor de Gerechten, ofte voor de Commissarisen van 't Houwelijck, op de Stadthuysen, ofte ter plaetse daer men voortaan het Gerechte houden sal. Voor de Predicanten, ofte Kercken-Raden inde Consistorie, ofte Kercke daermen gewoon is Kercken-Raedt te houden, op pene van vijftich guldens.

V I.

Die voor de Wet ofte Commissarisen voorsz inde Steden daer des ghebruyckelick is, in geschreven werden, sullen ghehouden zijn te betalen twee guldens thien stuyvers, sonder eenige afkortinge. Die inde Kercke in geschreven werden, sullen oock de Diaconie Armen ghedencken, ende sal daer toe een Busse in alle Kercken zijn, om de Aelmoessen daer in te ontfangen, ten profijte vande voorsz Armen, te distribueren door de geene soo ghebruyckelick is.

V II.

De inschrijvinge sal inde Steden by de Gerechten, ofte Commissarisen voorsz, ende ten platten Lande by de Predicanten, in voegen als vooren, maer eens des Weecks geschieden, namentlijck des Saterdaeghs, ende dat nimmermeer voor Sonnen opganck, ofte naer Sonnen onderganck: Maer inde Steden ende Plaetsen daer Avondt-Predicatie in gebruyck zijn, sal die oock mogen gedaen worden nae de Avondt-Predicatie.

V III.

Soo wie by nachte ofte ontyde yemandt in schrijft, ofte hem ten Houwelijcke laet in schrijven, sullen verbeuren elck vijftich guldens, ende foodanige inschrijvinge sal nul ende van onwaerden zijn. Indien buyten desen ordinaris dach inde Weeke yemant soeckt in geschreven te worden, ende daer toe pregnante redenen zijn, waer van de Magistraet ende Kercken - Raedt respectie elck in den haren sullen oordeelen, soo sullen de leges vande inschrijvinge tot profijte vanden Gerechte, ofte de Commissa-

missarisen, ende Armen, worden verdubbelt. Doch inde Kercke sal 't selve gheschieden *gratis*, met recommandatie van een meerder Aelmoesse, ten profijte vanden Armen als vooren.

IX.

Inde inschrijvinge sullen de Gecommitteerden vande Gherechten, ofte de Commissarisen, sorchvuldighlijck acht gheven, dat alles sonder lichtveerdigheyt, sonder dronckenschap, nuchteren, eerbiedelijck, ende in des Heeren vreesse toe gae, ende belerten, dat voor, ende gheduyrende de inschrijvinge, geen stercken dranck geschoncken, ende gedroncken werde, op pene van die contrarie doet, te verbeuren xxv. guldens.

X.

Niemant sal hem vervorderen, het zy Militaire, ofte andere, inde Steden ofte ten Platten Lande, de Bruydegoms ende Bruyts in het in schrijven, ofte trouwen, in het gaen na den Gerechte ofte Kercke, ofte in het weder keeren nae Huys, nae te roepen, te schutten ofte te schatten, 't zy in het gesellen der selve van ofte naer Huys, met Roers, ende die af te schieten, ofte met het schencken van stercke Wateren, Bier ofte Wijn, 't zy in 't af vorderen nae ghedane inschrijvingen, ofte Trouw, van Ry-Bieren, ofte Boxem-Bieren, ofte quansel-Bieren, ofte wat naem foodanige quade ghewoonten ende insolentien mogen hebben, op pene dat alle de geene die sulcks doen, voor de eerste reyse verbeuren sullen yeder twaelf gulden, voor de tweede reyse vier en twintich gulden, voor de derde reyse hondert gulden, ende noch arbitralick daer en boven gestraft. Ende sullen de Ouders voor de Kinderen, ende de Heerschappen ende Officiers voor de Knechten, Maeghden ende Soldaten moeten instaan. Ende indien de Bruydegom ofte Bruyt, ofte hare Vrienden, directelick ofte indirectelick daer toe yets contribueren, voor, in, ofte naer het in schrijven ofte Trouwen, onder wat pretext het oock zy, soo sullen sy verbeuren vijf en twintich gulden yder.

In

XI.

In het inschrijven sal men neerstich ondersoeck doen van de Contrahenten gewoonlijke Namen, Toe-namen, qualiteyten, Woon-plaetse, tijdt van residentie ofte wooninge, ouderdom, offe vrye Persoonen zijn, vry van anderen, offe minder ofte meerder-jarich zijn, ende na de ghelegentheyte van Jaren, of de Ouders ende Vooghden het Houwelijck toe staen, ofte, ende hoe nae sy malkanderen bestaen in bloede ofte Swagerschap, offe sonder bedwanck, simulatie ende bedroch met malkanderen inden Echten Staet willen versamelen, offe niet te voorens getrouwt zijn gheweest, ende waer, voor wien, ende wat blijck vande Aflijvige, voornamentlijck sal men letten op de Vreemdelingen, ende die inde Militie dienen, ende wat meer tot voorkominge van alle beletsel, ende wettelijke inspraecke ordinaris in een wel-ghestelde Regieringe ghevraecht pleecht ende behoort te worden, om in voorval van saecken de inschrijvinge te accorderen, differeren, ofte oock gheheelijck af te slaen, met kennisse ende goet vinden vande Magistraet der Plaetse.

XII.

Nae dit ondersoeck by de Gerechten ofte Commissarisen, ofte in haren name by den Secretaris, aldus ghedaen zijnde, sal men de Bruydegom ende Bruyt voor het laetste af vragen, offe beyde voor Godt ende haerlieden verklaren, alles alsoo te zijn, als sy hebben geantwoort, ende voornemens zijn, als de Geboden sonder wettelijke inspraecke of oppositie gegaen zijn, haer inden Echten Staet metten eersten te laten bevestigen. Daer op sy beyde eyndelick sullen moeten Jae seggen.

XIII.

De ondersoeckinge, ende de inschrijvinge in manieren voorsz voltrocken, ende alles wel bevonden zynde, soe sullen de Namen, Toe-namen, ende qualiteyten van Bruydegom ende Bruyt, diese hebben, ende de woon- ofte residentie-plaetse aengetceekent worden in een Houwelijcx-Boeck, daer toe by de

Ma-

Magistraten , ende inde Kercken te houden.

XIIII.

Ende in 't bysonder , sullen oock de Secretarisen ende Predicanten houden een pertinent Register van alle voorvallen , soo dagelijks ontrent d'inschryvingen , ende 't geven van Geboden of Solemnisatien van Huwelijcken voor komen , om alle tijdt te kunnen dienen van bericht die ende daer 't van noode sal zijn.

XV.

De Proclamatien vande Ondertrouwen sullen gedaen werden op drie achter een volgende Sondagen , inde Kercken door den Predicant, een Proponent, ofte oock by beyder afwesen door den Voorlefer : Op het Stadthuys , ofte ter plaetse van het Gerechte, door den Secretaris, sijn Substituyt, ofte oock by beyder afwesen door den Vorster.

XVI.

Ende sal de Proclamatie by die van den Gerechte voortaan gheschieden met dese woorden : De navolgende Persoonen sullen vergaderen inden Huwelijcken Staet , als N. N. &c. Ende soo yemant eenige letselen ofte hindernissen , 't zy van Bloede, Swagerschap , ofte voorgaende beloften , waer door 't Huwelijck egeenen voortganck en soude behooren te hebben wil voorwenden , die sal 't selve in tijds hebben bekend te maecken daer het behoort.

XVII.

De Kerckelijcke Proclamatien sullen soo wel gedaen worden inde Combinatie-plaetse als inde Parochie-Kercken , als de Ondertrouwe beyde, ofte een van beyden, daer woonachtich zijn, ofte laetst een Jaer ende ses Weecken gewoont hebben.

XVIII.

't Welck oock sal gevolgt worden, indien een van beyden in andere Plaetsen, onder desen Staet gehoorende, woonachtich is, ofte leest een Jaer ende ses Weecken gewoont sal hebben. Ende sullen extracten vande gedane inschrijvinge debit  moeten werden

den vertoont ende over geleverd, geauthentificeert zijnde met de hant vande Secretaris, ofte Predicanten respectie, daer de inschrijvinge gedaen is, om alle bedroch te beter voor te komen.

XIX.

Op bloode inspraecke en sal geen Predicant ofte Secretaris vanden Gerechte, ofte de Commissarissen van Echt saecken, de Proclamatien mogen op schorten, maer de Opposanten gewesfen worden tot het Collegie des Magistraets, ende hare ordre ende last ghevolght in het op schorten, ofte niet op schorten der Geboden.

XX.

Ende indien de Magistraet verstaet tot opschorting, soo sal de selve het verschil metten eersten, immers ten langhsten binnen veerthien dagen daer nae, ofte metter min, ofte met uytpraeck af doen, ende den Opposant int ongelijck gestelt zijnde, fullen de Proclamatien ende solemnisatie haren behoorlijcken voortganck hebben, ten zy in cas van Appel ofte Reformatie, in welcken gevalle de uytpraecke van Hooger Rechter sal moeten werden uyt gewacht.

XXI.

Soo wie ter quader trouwen, ende sonder apparent fundament de Geboden sal hebben gheschut, sal verbeuren vijftich guldens, ofte meerder, nae ghelegentheyt vande Persoonen, tot profijt vanden Armen, ende daer en boven arbitralijck werden ghecorrigeert, behoudens evenwel partye gheinteresseerde sijne actie van injurie, tegens de geene die de Geboden temerairlick sal hebben geschut.

XXII.

Indien een van beyde der Ondertrouwde, voor, in, ofte nae de Proclamatien d'andere lichtvaerdelijck laet sitten, blyvende ongetrouwt, ofte oock surreptitie met een ander vleeschelick con-
ferende, ondertrouwende, ofte trouwende, sonder blijck, door behoorlijke rechtvorderinge van voorgaende beloften,
B
ende

ende ondertrouw , wettelijck ontslagen te zijn , soo sal de gheinteresseerde sijne parthye ter eerster instantie beklagen , daer by sich d'Officier oock *ex Officio* sal voegen , ende die nae uytspreckke bevonden wort lichtvaerdelijck ende malitieuuselijck ghehandelt te hebben , sal , boven de penen in de beschreven Rechten, noch arbitralick worden gestraft.

XXIII.

Wanneer de drie Proclamatien sonder wettelijcke inspraecke ghegaen zijn , ende niet eerder , soo sullen de ondertrouwde haer moeten laten in segenen inden Echten Staet , immers ten langhsten een Maent nae de derde Proclamatie , ten zy by Sieckte, ofte andere nootfaeckelijckheyt, daer op Wy willen dat scherp reguard sal werden ghenomen by de Officiers, ende Gerechten respective.

XXIV.

Ende sullen de Secretarissen ende Predicanten over al gehouden zijn alle vierendeel Jaers aende respective Magistraten over te leveren eene Lijste vande gene die ongetrouwt blyven sitten, om die tot het trouwen te dwingen , ofte te straffen als hier volgt.

XXV.

Soo wic langer als een Maent nae gedane Proclamatien, ende wettelijcke onverwacht voorval ofte beletsel, daer van de Magistraet respective oordeelen sal , blijft ongetrouwt, het zy datse t'samen woonen, ende converseren als Echte Luyden, ofte niet, sullen voor de eerste Maendt elck (ten zy blijcke vande onnooselheyt vande eene parthye) verbeuren een mulcte van vijftich guldens , voor de tweede Maent hondert guldens , ende in de derde Maendt een mulcte van twee hondert gulden , ende soo verre sy langer blyven ongetrouwt, sullen sy daer toe nochmaels gerichtelijck worden ghedwongen, ende sy onwilligh blyvende, sullen voor den tijdt van thien Jaren uyt den Lande gehoorende onder de Generaliteyt , gebannen , ofte anders swaerder aen den lyve

lyve ghestraft, ende boven dien in hare goederen ghemulsteert worden nae de qualiteyt vande Perfoonen, ende de Kinderen alsoo geteelt onecht zijn, soo lange sy ongetrouwt blyven.

XXVI.

Indien het zijn Officiers inde Militie, die sullen mette derde Maent van hare continuatie, vervallen zijn van haer Officie dat sy bekleeden: Indien het zijn ghemeene Soldaten, ofte andere gemeene ende geringe Luyden, die sullen aenden lyve naer exigentie van saecken worden gestraft.

XXVII.

De solemnifatie van 't Houwelijck sal ghedaen werden ter plaetse der gedane inschrijvinge by het Gerechte door den Secretaris, ofte sijn geswooren Substituyt, maer niet door de Vorster: inde Kerck door een Predicant ofte Proponent, maer niet door den Voorleser: Doch hare ghelegentheyt sulcks niet wel konnende toe laten, sal de solemnifatie van 't voorsz Houwelick elders mogen geschieden, mits blyvende binnen het district van haer Ho: Mo: ofte de Geunieerde Provincien respectie, ende hebbende alvooren gelicht ende vertoont Attestatie vanden Gerechte, ofte Kercken-Rade, alwaer de drie Proclamatien sonder verhinderinge gegaen zijn, ende datse by Commissarisen aen geteeckent zijn, mogen gaen trouwen inde Kercke of voor het Gerichte, volgens de gebruyckelijcke ordre, ende het blyck datse sullen vertoon.

XXVIII.

Men sal niemant, van wat qualiteyt hy oock zy, mogen in Huys trouwen, ofte in cas van notoire ende grooten noot, daer van de Magistraet ende Kercken-Raedt elck inden haren voorlichtelick sullen oordeelen, ende dan niet anders als in tegenwoordigheyt van eenige Vrienden ende Gebuyren, ende Leden des Magistraets ofte Kercken-Raedts respectie, ende sal daer van inde Houwelijcksche Registers pertinente notitie gehouden worden, om alle quade consequentien voor te komen.

XXIX.

De solemnifatie des Houwelijcks fal by de Gerechten op Sondagen gheschieden, naer de voormiddaeghs Predication, ende inde Kercken daer geene ghecombineerde Predicationen zijn, des Sondachs naer de middach of Avont-Predication, maer ter plaetsen daer de Predicanten by combinatie de Kercken bedienen, fal de solemnifatie soo wel nae de voormiddaechs, als naemiddachs Predicationen gheschieden, op dat niemandt buyten sijne woonplaetse en behoeft te gaen om ghetrouwt te werden: Sal verder de voorfz solemnifatie inde Kercken soo dickwils als in de Weecke gepredickt wert, mogen gheschieden, uyt genomen op de Feest - Bid - ende Danck-dagen.

XXX.

Die hare Proclamatien hebben gehadt op verscheyde plaetsen, fullen eerst moeten brengen genoegsaem blijck, datse alle drie onverhindert ghegaen zijn, eer men haer inden Heyligen Echten Staet in segenen fal, ende sal 't selve oock in 't Houwelijcks Register pertinent moeten aen gheteeckent, ende blijck te rugge gebracht werden, datse volgens foodanige Attestatie ghetrouwt zijn.

XXXI.

Die buyten de plaetse harer wooninge ofte residentie, ofte daer de Geboden ghegaen zijn, ghetrouwt mochten zijn, met blijck als vooren, en fullen niet mogen Huys houden, noch hun metter woon in eeniger Onser Steden, Heerlijkheden ende Dorpen begeven, voor dat de Officiers ende Magistraten ghebleecken is datse wettelijk ghetrouwt zijn, ('t welck syluyden binnen veerthien dagen nae de voorschreve solemnifatie, in het Houwelijcks Register door den Secretaris fullen moeten laten aenteeckenen) op peyne van vijf-en-twintich guldens, ende voorts van acht dagen tot acht dagen in gelijcke boete, mitsgaders arbitrale correctie te vervallen, soo langh syluyden 't geene voorfz is niet fullen hebben geffectuert.

Ende

XXXII.

Ende vermits de ervarentheyt gheleert heeft, dat meermals de Trouw-boecken vermist zijn, soo van de Gerechten als van de Kercken, door den Oorloch, Brant, overgaen van Plaetsen, oock onachtsaemheyt van goede bewaringe, ofte sloffigheyt van aenteecken en, sal men terstont nae de ghedaene Trouwe, den ghetrouwden (de Rijcken op hare kosten, de Armen om niet) laten toe komen een Trouw-brief *in debita forma*, om haer t'allen tyden, ende in alle ghelegentheydt te kunnen dienen naer behooren.

XXXIII.

Het Formulier van Trouwen sal by de Gerechten voor gelezen worden op maniere als hier volgt.

Forme om den Houwelijcken Staet te bevestigen by de Magistraten inde Steden, ende ten Platten Lande.

Den Secretaris spreekt tot den
Bruydegom.

Ghy N. N. bekent hier voor de Heeren ende alle de Omstanders, dat ghy genomen hebt, ende neemt tot uwe wettige Huysvrouw N. N. hier tegenwoordich, de welcke ghy belooft nimmermeer te verlaten, maer dat ghy haer sult de dagen uwes, ende haer levens aen hangen, lief hebben, ende trouwelijck versorgen ende onderhouden, met haer in alle redelickheyt, vroomigheyt ende eerbaerheyt leven, ende huys houden, ende haer in alle dingen trouwe ende geloof houden, ghelijck als een eerlijck Man betaemt, ende sijne Huys-vrouwe schuldich is te doen. Belooft ghy dit N. N.

Den Bruydegom antwoordt, *Jae.*

Tot

Tot de Bruyt .

Ghy *N. N.* bekent mede voor de Heeren ende alle Omstanders , dat ghy ghenomen hebt , ende neemt tot uwen wettelijcken Man *N. N.* hier tegenwoordich, dien ghy belooft nimmermeer te verlaten , maer dat ghy hem sult de dagen uwes, ende sijnes leven aen hangen, gehoorsamen, dienen ende helpen , in alle rechtelijcke ende redelijcke dingen , met hem in alle redelickheyt , vroomigheyt ende eerbaerheyt leven ende huys houden, ende in alle dingen trouwe ende geloof houden, gelijk eene getrouwe ende cerbare Huysvrouw betaemt , ende haren Man schuldich is te doen. Belooft ghy dit *N. N.*

De Bruydt antwoordt , *Jac.*

Den Secretaris spreekt :

Geeft elck ander daer op de rechter handt .

De Heeren Burgermeesters, Schepenen ende Commis-
sarisen wenschen haer geluck.

XXXIII.

Ende op dat de respectie Gerechten ende Kercken-Raden te meerder mogen betrachten, dat alles inden Echten Staet ordentelijck ende cerbiedelijck toe gae , ende een yegelijck ghewaerschouwt zy, hoe hy hem in het ondertrouwen ende trouwen sal hebben te dragen : Soo hebben Wy noch nader in dese naevolgende Wetten, Statuyten ende Ordonnantien, onsen wille ende last uyt gedruckt , waer nae hem een yegelijck sal hebben te reguleren.

XXXV.

Soo yemant sijn naem, toenaem, qualiteyt, woonplactse ofte residentie-plactse voor de geene daer hy in ondertrouwe werdt op genomen, ter quader trouwen verswijght, verandert ofte ver-
valscht,

valscht , die sal arbitralick , oock aenden lyve naer exigentie van
saecten werden gestraft.

X X X V I.

Alle die minder-jarigh zijn sullen toonen consent van hare
Ouders , ofte de langhstlevende van dien , ende by beyder af-ly-
vigheyt , vande Vooghden , ende de naeste Bloetverwanten ter
plaetse daer de coustumen het consent vande selve Vooghden
ende Bloetverwanten vereysschen, ende moet der selver toestem-
minge blijcken door mondelijcke verklaringe , ofte in haer af we-
sen by wettelijcke Getuygen ende Attestatien , sonder welck
blyck men de minderjarige namen niet en sal aen tceekenen,
veel min met de Proclamatien voort gaen.

X X X V I I.

Minder-jarige zijn nae de Wetten ende Costuymen deser
Landen alle Mans-Persoonen onder de vijf-en-twintich , ende
Vrouws-Persoonen onder de twintich Jaren, sonder dat van dese
plicht van gehoorzaamheyt aen d'Ouders, of de langhst-levende
van dien , exempt zijn die eenige Ampten inde Kercke , Policie
ofte Militie bedienen , veel min die op haer selven woonen ofte
haren eygen kost winnen.

X X X V I I I.

Die uyt vreemde ende verre Plaetsen inde Steden ende Lan-
den onder de Generaliteyt ghehoorende komen te woonen , het
zy meerder ofte minder-jarige , Borgers , Soldaten , Huysluyden
ende andere Ingesetenen , Mans ende Vrouwen , ende versoe-
cken in geschreven ende getrouwt te worden respectie , Gerech-
ten ofte Kercken-Raden sullen eerst moeten doen blijcken door
geloofwaardige Getuygen, datse eerlijcke Luyden zijn , ter goe-
der naem ende faem , ende met eedt ofte heylichlijck moeten
verklaren datse vrye Persoonen zijn, ende midts de ongelegent-
heyt der Plaetsen geen Attestatien van hare Bloetverwanten ofte
Voochden, kunnen versoecken ofte bekomen.

Ende

XXXIX.

Ende indien het Militaire Perfoonen zijn, sullen sy in 't bysonder van hare Officiers oock moeten blyck brengen, datse eerlycke Soldaten zijn, ende soo veel haer bekend is, met niemant anders ondertrouwt ofte ghetrouwt, 't welck haer de Officiers nimmermeer en sullen mogen weygeren, ofte sy sullen ghehouden zijn van hare weygeringe redenen te gheven, waer van het oordeel sal staen by de geene daer de inschrijvinge gedaen wert.

XL.

Indien eenige Paepsche Ouders, Vooghden ende Bloetverwanten der minder-jarige, buyten desen Staet, ofte onder de Generaliteyt woonende, uyt haet van Religie, ofte oock andere uyt wreetheyt ofte andersints, weygeren te consenteren in het Houwelijck, ende daer over de minder-jarige beswaert zijn, soo en sal het evenwel gheen Commissarisen ofte Predicanten vry staen haer in ondertrouw op te nemen, ofte sich het oordeel van foodanige voorvallen te onderwinden, maer sullen de selve ter eerster instantie renvoyeren aende dagelijcksche of ghebeurlijcken Rechter, ende die sich by het oordeel van dien beswaert vint, sal daer van mogen provoceren aen onse Raden van Brabant ende Vlaenderen respectie, die daer over als dan sal disponeren sulcks als de selve bevinden te behooren. Ende indien de Ouders, Vooghden ofte naeste Bloetverwanten in 't ongelijck werden ghestelt, soo sullen niet alleen de inschrijvinge, proclamien ende solemnisatien haeren voortganck hebben, maer oock de Ouders aende minder-jarige, op uytspaccke als vooren, laten volgen een redelijcke mede gave, naer ghelegentheyte van hare goederen.

XLI.

In matrimoniale saccken geappelleert ofte gereformceert zijnde, ofte ter eerster instantie by onse Raden van Brabant ende Vlaenderen respectie gebracht zijnde, sullen parthyen ghehouden wesen de selve sommierlijck by Pleydoye te instrueren,
omme

omme daer op gediënt te worden soo de Raden bevinden sullen te behooren, soo niet, sullen de selve van acht dagen tot acht dagen worden volschreven, ende sal de productie daer inne noodich *hinc inde*, binnen een Maent daer nae moeten werden ghedaen, ende voorts by reprochen ende salvatien van acht dagen tot acht dagen worden *hinc inde* gheschreven, alles op pene van versteck. Ende sullen die vande Raden ghehouden zijn, de selve saecken binnen een Maent daer naer te termineren.

XLII.

Alle Persoonen, van wat qualiteyt, conditie ofte ghesintheit die mogen zijn, de welcke sonder voorgaende wettelijcke Trouwe met malkanderen vleeschelijck converseren, sullen als Hoerceders, ende die daer en boven in Huys-houdinge ende t'samen-wooninge sich by malkanderen als echte Luyden voegen, sullen als Concubinarij gestraft, ende van malkanderen gestelt worden, sonder dat de minder-jarige hier tegen sullen mogen pretexteren, dat syluyden van hare Ouders, Vooghden ofte Bloetverwanten, geen consent om te mogen trouwen en hebben kunnen bekomen.

XLIII.

Niemant sal hem vervorderen de foodanige minder-jarige te ondertrouwen ofte trouwen, ende die sulcks ghedaen sal hebben heymelijck ofte in 't openbaer, in Huys, inden Gerechte, ofte in de Kercke, tegens die sal den Officier daer sulcks gheschiet is, sonder conniventie ofte compositie procederen tot suspensie ofte deportement van sijn Ampt dat hy bekleet, ende voorts tot arbitrale straffe nae ghelegentheyt van saecken, ende sal foodanige ondertrouwe nul ende van geender waerde zijn.

XLIII.

Alle Houwelijcx Contracten tusschen minder-jarige, 't zy beyde, 't zy een van beyde, in 't heymelijck ofte in 't openbaer, ten overstaen van Advocaten, Secretarissen, Notarissen, ofte andere publijcque Persoonen, sonder voorweten ende consent als

vooren gedaen, fullen oock nul ende van onwaerden zijn, ende de foodanige strafbaer nae arbitragie vande Magistraten, ende alle die daer toe raet ende daet gegeven hebben.

XLV.

Sonder dat oock het Placaet by Keyserlijke Majesteit ghemacckt inden Jare 1540. noopende 't contracteren van Houwelijken van Persoonen beneden hare Jaren zijnde, ende de pene daer inne begrepen, hier mede wert verandert.

XLVI.

Indien eenich Jonghman ofte Jonge Dochter boven de voorschreve vijf en twintich Jaren ende twintich Jaren respectie oudt wesende, ende Ouders hebbende, versochte in geschreven te worden, sonder te doen blijcken van der selver consent, soo fullen de Magistraten ofte Predicanten de Ouders van den Requirant ofte Requirante voor haer ontbieden, ende de selve naer insinuatie binnen acht, ofte ten langhsten veerthien dagen daer aen, weygerende, ofte in gebreccke blyvende te komen, soo sal de selve weygeringe ofte niet comparitie gehouden werden voor consent, maer indiensse compareren, sal men het verschil metter minne, ofte met uytspreecke *de plano* af doen, waer naer hun parthyen fullen hebben te reguleren, behoudens evenwel oock den gheinteresseerden sijn Appel ofte Reformatie in cas van beswaernisse.

XLVII.

Doch foodanige inspraecke sal niet gelden tegens Weduwnaers ende Weduwen, genomen datse minder-jarich zijn, alsoo Wy verstaen datse door het eerste Houwelijck ghemancipeert, ende haer eygen Voocht geworden zijn.

XLVIII.

Vorders, dewyle de ervarentheyt leert, dat veele ontydelijck te samen als Man ende Vrouw Huys houden, ofte Bruyloft houden: Dat oock veele Dochters ende jonge Weduwen besla-
pen ende beswangert werden vande gcene met welcke sy daer
naer

naer trouwen , ofte vermeynen te trouwen , ofte dat sy oock Kraem-vrouwen zijn, ofte geweest zijn, eerste in geschreven worden ofte trouwen , 't welck veeltijds als een dwanck is voor de Ouders , ende ghelijck een heymelijck *raptus* , spottelijck voor Godes Kercken, srydende met het Formulier des Houwelijcks, ende waer uyt veele verwerringe , quade Huys-houdinge , verlatingen , ende allerhande swarigheden ontstaen tot nadeel vande Republijcque : Soo hebben Wy geordonneert ende gestatueert, ordonneren ende statueren by desen , dat alle de geene , Jonge Dochters ofte Weduwen, van welcke notoirlick blijktt, eerste in ondertrouw aengeteeckent ofte getrouwt worden, datse alreede by een woenen als Man ende Wijf, ofte ontydelijcke Bruyloften houden , ofte van hare toekomende Bruydegoms ende Mans gedefloreert ofte beswangert zijn, fullen vervallen in een boete van veertich guldens, ende fullen de Ouders, voor haere Kinderen, ende Vrouwen voor hare Dienstmaechden, daer toeraet ofte daet gevende , moeten instaan , doch aen de huyre der foodanige de betalinge der boete mogen af korten. Ende fullen alle dese boeten half ende half ghedragen worden by de ondertrouwde Mans ende Vrouws-Persoonen, ende sonder eenige detractie, compositie ende conniventie geexecuteert worden.

X L I X.

Geen Melaetsche fullen immermeer met gesonde Persoonen die noyt Melaets geweest zijn, mogen trouwen, noch oock Melaetse met Melaetse, niet anders als met consent vande Magistraten ende Buyte-Vaders, daer sulcks mochte voor komen , op pene van Bannissement.

L.

Oock geene Christenen onder Ons gebiedt gehoorende met eenige Joden, Mahumetanen nochte Heydenen, op pene als voorens.

L I.

Geen gedoopte met ongedoopte fullen inde Kerck getrouwt

worden, ten zy die eerst gedoopt sullen zijn.

LII.

De Weduwen onder de vijftich Jaren sullen onderhouden *annum luctus*, ende binnen de negen Maenden nae harer Mannen doot niet mogen trouwen: Maer de Weduwen van vijftich Jaren ende daer boven, ende de Weduwenacrs sullen oock de cerbaerheyt plaetse geven, ende soodanige Weduwen en sullen niet mogen hertrouwen binnen ses Maenden, nochte de Weduwenacrs binnen drie Maenden, ten ware de Magistraten om redenen daer van quame te disponeren.

LIII.

Geen Weduwenacr ofte oock Weduwe, sal nu voortaan ten tweeden Houwelijck mogen treden, voor ende al eer de selve hare Weesen, indien se die hebben, hare goederen elck na de coutuyme van sijne plaetse, ende den Rechter genoegh zynde, sullen hebben bewesen, op pene dat die in ghebreecke blijft, hy, ofte sy verbeuren sal het achtste deel van sijne, ofte hare goederen, ten profijte van hare Weesen, boven de boete vande respective Wees-kameren ofte Gerechten, daer toe te stellen.

LIIII.

Ende alsoo volgens de Goddelijcke, Natuyrljcke ende beschreven Rechten, inden Heyligen Echten Staet, als in een ordeninge Godes tot eerlijck onderhoudt, ende verbreydinge des Menschelijcken geslachts in gestelt tusschen die geene die malkanderen in bloede ofte Swagerschap te nae zijn bestaende, verboden is Houwelijck te contracteren. **S O O I S T**, dat Wy de verboden graden die klaer zijn, hier oock hebben doen uyt drucken, op dat niemant eenige ignorantie en pretendere.

L V.

Inden eersten en sullen niet mogen trouwen eenige Ascendenten met hare Descendenten, te weten Ouders ende Kinderen, opwaerts ende nederwaerts gaende, *in infinitum*.

Inf-

LVI.

Insgelijks niet Broeders met haere Sufters , 't zy van vollen ofte halven Bedde.

L VII.

Oock geene Oomen met hare Nichten, dat is met hare Broeders ofte Sufters Kinderen , ofte Kints kinderen ende Descendenten : Nochte ingelijks de Moeyen met hare Neven, dat is met hare Broeders ofte Sufters Soonen, nochte Kints kinderen ofte Descendenten, *in infinitum*, alsoo Oomen ende Moeyen ten respecte van hare voorfz Nichten ende Neven , zijn staende in plaetse van Vader ende Moeder.

L VIII.

Ende wat aengaet de graden van affiniteyt ende Swagerschap, alsoo den bandt des Houwelijcx door de gemeynfchap des Beddens, ende vleeschelijcke converfatie , foo naeuwe vereeniging veroorfaeckt, dat Man ende Wijf maer een en zijn : Soo verbieden Wy ingelijks, dat geen Man met de Bloetverwanten ofte Magen van fijne overleden Huyfvrouwe, noch geene Vrouwe met de Bloetverwanten ofte Magen van hare overleden Man, den felyen Man ende Vrouwen binnen de voorfz uytgedruckte graden beftaende fullen trouwen.

L IX.

Namentlijk geen Man en mach trouwen met fijn Schoon-dochter, dat is , met de naegelatene Weduwe fijnes Soons, ofte Dochters Soone, ende foo nederwaerts : ofte geen Weduwe eeniger fijner Descendenten : gelijk oock egeene Vrouwe trouwen en mach met hare Schoon-Soone , dat is met de Man van haer overleden Dochter , noch met de Man van haers Soons, ofte Dochters Dochter, ende alsoo vervolgens met egeene Man geweest hebbende van eenige harer Descendenten.

L X.

Insgelijcx egeen Man mach trouwen met fijn Stief-Dochter fijner Huyfvrouwe , dat is met de Voor-Dochter fijner Huys-vrouwe,

vrouwe , nochte met eenige vande selve fijner Voor - dochters Descendenten : Gelijck oock egeene Vrouwe en mach trouwen met haere Stief-Soonen, dat is met den Voor-Soon van haeren overleden Man, nochte met eenige Descendenten van de selve hare Stief-Soonen.

L X I.

Insgelijcx egeen Man en mach trouwen de nagelatene Weduwe van sijnen overleden Broeder , noch egeene Vrouwe den Man van haren overleden Suster , het zy de Broeder ofte Suster van heel ofte halve Bedde geweest zijn.

L X I I.

Hier en boven en mogen niet trouwen de Man met de Weduwe van sijnen Neve , dat is , met de Weduwe van sijne Broeders ofte Susters Soone , noch met de Weduwe van eenige fijner Broeders ofte Susters Descendenten : Gelijck oock egeene Vrouwe trouwen mach met de nagelatene Man van hare Nichte , dat is met de Weduenaer van hare Broeders ofte Susters Descendenten.

L X I I I.

Geen behoudt Oom mach trouwen met zijn behoudt Nichte, ende geen behoudt Moeye mach trouwen met hare behoudt Neve, dat is geen Weduenaer mach trouwen met de Dochter van sijns overleden Vrouwe heel ofte halve Suster : ende geene Weduwe en mach trouwen met de Soone van haer overledene Mans heel ofte halve Broeder , 't zy uyt het eerste Houwelijck Kinderen zijn of niet.

L X I V.

Door de selve Analogie verbieden Wy alle Houwelijcken tusschen Persoonen daer de eene met des anderen Bloetvrienden, in foodanige verboden graden te voorens vleeschelijck in onecht heeft geconverseert , dat niemant en mach trouwen sijns Ooms Concubyne , ende wat meer dergelijcke incestueuse voorvallen mach voor komen.

Ende

L X V.
Ende Wy verklaren by desen nul ende van geender waerden,
ende niet te mogen bestaen, ofte sullen worden ghecontraheert
de Houwelijcken die in dusdanigen verboden graden zijn.

L X V I.
Ende die dies niet tegenstaende in Houwelijck surreptitie
mochten komen te treden, ofte oock ongetrouwt met malkan-
deren in bloetschanden leven, sullen daer over sonder verdrach
ofte dissimulatie ghestraft worden aen lijf ende goet, ende met
alle penen inde Goddelijcke ende beschreven Rechten jegens de
incestueusen ende Bloetschenders gestatueert.

L X V I I.
Sonder dat de Officiers, ofte cenige onser Magistraten, hun
sullen onderwinden cenige legitimatie, dispensatie ofte com-
positie over haer, ofte hare onechte Kinderen te verleenen, ofte
te vergunnen, ende soo cenige foodanige by haerluyden verkre-
gen, ofte vergunt zijn, verklaren Wy die voor nul ende van on-
waerden.

L X V I I I.
Soo wie oock foodanige incestieuse Persoonen met voordacht
onderstaet te trouwen, ofte te ondertrouwen, ofte daer toe aen-
leydinge, raedt ende daet geeft, sal niet alleen van sijn Officie,
indien hy eenige heeft, ontsiet, maer oock daer over gestraft wor-
den arbitralick ende naer exigentie van saecken.

L X I X.
Indien onse onderhoorige buytens Landts 't selve doen, sullen
sy weder keerende onder ons ressort, evenwel als Bloetschenders
worden gestraft.

L X X.
Ende alsoo in 't aengaen van den Echten Staet bysonderlijk
dient ghelet, dat de selfde geschiede sonder confusie der voorfz
graden, waer door groote swarigheden inde Successien, ende an-
dersints rysen, Soo ordonneren ende statueren Wy midts desen,
dat

dat indien yemandt versoect ondertrouwt ende ghetrouwt te worden, in diergelijcke voorvallen raeckende de cerbaerheydt ende confusie der graden, ende dat de Gerechten, Commissarissen, ofte Kercken - Raden daer 't selve voor komt mochten twijffelen, of dien aengaende by de voorfz Articulen is ghestatueert, ofte niet, dat syluyden 't selve onse Raden van Brabandt ende Vlaenderen respectievelen sullen aen gheven, middelerwylen de ondertrouwde, ende de proclamatie suncherende, tot dat die met kennisse van saecken by haer toe gelaten, ofte gheweygert sal worden, soo als nae de Goddelijcke ende Civile Rechten bevonden wort te behooren, waer naer sich een yegelijck sal hebben te reguleren.

L X X I.

Vorders om dat Wy oock in ervaringe gekomen zijn, dat het Landt onder de Generaliteyt resorterende, vervult is met Boelschappen, Hoereryen, Overspeelen, lichtvaerdige t'samen - ende deurlopingen door kinderen, in weerwil, spijt, ende tot groote droefheyt van vroomen ende sorghvuldige Ouders ende Voochden, oock met moetwillige verlatingen, wrevelige Huys-houdingen, Schofferingen, ende andere oncerbaerheden, tot groote kleynachtinge vande publijcque autoriteyt, ende verswaringe vanden toorn Godts over desen Staet: Soo hebben Wy gheordonneert ende ghestatueert, ordonneren ende statueren midts desen.

L X X I I.

Dat niemant hen sal vervorderen nae de publicatie van deses in Concubinatschap ende Boelschap te leven, ende daer by Concubynen houden, Kinderen, ofte geene daer by hebbende, ende daer by in woonende ofte niet, sullen verbeuren hondert gulden, ende daer en boven de selfde terstont trouwen, volgens dit Ons Reglement, ofte verlaten, sonder immermeer wederom met haer te converseren, voor ende al eer datse wettelijcken ondertrouwt ende getrouwt sullen zijn, op pene van ghestrafte te wor-

worden als openbare Hoereerders , ende terstont te worden ge-
priveert, oock hare beneficien, Tractementen, Pensioenen , ende
Officien , indiense eenige hebben. Ende indiense in foodanige
Concubinaetschap persisteren, fullen sy oock daer en boven tien
Jaren openbaerlijck uyt dese Landen worden gebannen : indien
het Persoonen zijn die geen goet en hebben , die fullen ghestraft
werden naer exigentie van saecken. Gelijkke straffe ende pene
fullen alle Concubynen die hare Boelen terstont niet en verla-
ten, ofte daer mede niet en trouwen , naer qualiteyt van Persoo-
nen ende goederen , onderworpen zijn , ende dat oock sonder
eenige conniventie, dissimulatie ofte compositie.

L X X I I I.

Wy belasten oock alle Officiers ende Magistraten , inde Ste-
den ende Dorpen, ende ten opsichte vande Militie op de Schant-
sen ende Forten , alle Commandeurs , terstont nae publicatie
deses, alle Bordeelen, Hoer-huysen , Mot - ende Ravot - huysen,
te weeren, te verstooren, ende uyt te roeyen, oock gene van dien
immermeer te tollereren.

L X X I V.

Die bevonden wort eenige Hoer-huysen op te houden , ofte
hem te gheneeren met Coppelerye , ende Hoererye te beschic-
ken , fullen nae exigentie van saecken aen den lyve ghestraft
worden .

L X X V.

Is 't Vader, Moeder, Broeder, Sufter, Oom, Moeye, Momber,
ofte Curator , die alsoo sijn Dochter , Sufter , Nichte ofte Neve
hadde geleverd, ofte soo de Coppelerye streckt tot overspel, sulc-
ke fullen aenden lyve, nae exigentie ende bevindinge, selfs met-
ter doot gestraft worden.

L X X V I.

De Hoeren, ende Hoerc-Jagers sal men vangen, ende voor de
eerste reyse tot discretie vanden Rechter, te Water ende te Brøot
setten, ende voor de tweede reyse bannen , geesselen , ofte swaer-

D

der

der straffen, tot arbitragie als vooren.

L X X V I I.

Die sijn Huys met voorwetens aen Bordeel-houders verhuurt, sal 't eerste Jaer verbeuren sijn Huys-huyr, voor de tweede reyse in gelijcke boete vervallen, ende daer en boven noch arbitralick werden gecorrigeert.

L X X V I I I.

Die in sijn eygen Huys Bordeel houdt, sal voor de eerste reyse daer op bevonden zijnde, vervallen in een boete van hondert gulden, voor de tweede reyse gegeesselt ende gebannen worden.

L X X I X.

Soo verre een gehouden, ofte ongehouden Man by confessie ofte convictie, bevonden wort overspel te bedrijven met een gehouden Vrouws-Persoone, sullen beyde die Man ende die Vrouwe met eeuwich bannissement, ende confiscatie van een ghedeelte van hare goederen ter dispositie van den Rechter gestraft wordē.

L X X X.

Maer is 't overspel begaen by een ghetrouwt Man, met een ongetrouwde Vrouw, soo sal de Man als eereeloos ende meynedich, metter daet sijn Officie ende Staet verbeuren, indien hy eenige heeft, ende waer hy die onder onsen Landen heeft, ende voorts incapabel verklaert worden, om eenige staet ofte Officie, onder ons gebiedt te mogen bedienen, ende noch ghedemneert worden in de boete voor de eerste reyse van hondert gulden: Ende daer inne hem wederom vergrypende, in een boete van drie hondert guldens, ende voorts naer exigentie van saecken, by bannissement oft anders gestraft worden.

L X X X I.

Ende sal de ongehoude Vrouwe sulcks ghedelinqueert hebbende, voor de eerste reyse te Water ende te Broot gheset werden den tijdt van een Maent, ende indien se andermael bevonden is sulcx te plegen, voor den tijdt van vijftich Jaren uyt den Lande gebannen worden.

Ende

L X X X I I.

Ende dat al onvermindert alfulcken recht als de geoffenseerde partye, 't zy Man ofte Vrouw, jegens de Overspeelder ofte Overspeelster competeert, soo tot scheydinge van 't Houwelijck, als andersints nae Rechten, ende dat alleen voor de Gerechten respectieve daer sulcx mochte voor vallen.

L X X X I I I.

Geen Overspeelder ofte Overspeelderse sal mogen trouwen, ofte nae de doot vande onschuldige partye, ofte na des selfs wettelijck hertrouwen, met de Persoon daer mede hy ofte sy by het leven, ofte voor het hertrouwen vande onschuldige partye vleeschelijck geconverseert heeft.

L X X X I I I I.

Die twee Vrouwen ofte Mans, beyde noch levende, trouwen, sullen ghestraft worden nae Keyserlijke Wetten, soo yemandt mette tweede sich vermenght, d'eerste noch levende, sal openbaerlick aenden lyve, andere ten exempel, sonder conniventie gestraft worden.

L X X X V.

Ende dewijle seer in 't Landt toe neemt de ontvoeringe van Vrouws-Persoonen, sonder dat daer over straffe ghedaen wort, ende de penen daer toe staende den Inwoonderen ten meerendeelen zijn onbekent: Soo ordonneren ende statueren Wy by desen.

Dat wie eenich Vrouws-persoon, getrouwt ofte ongetrouwt, hare Man, Ouders ofte Vooghden ontvoert, gestraft sal worden aenden lyve naer exigentie van saccken, selfs oock metter doot.

Ende of 't ghebeurde, 't zy door de voorvluchtigheyt vanden Ontvoerder, ofte andersints, dat de selve pene tegens hem niet en konde worden gheexecuteert, ende dat hy geduyrende sijne absentie met de selve Vrouwe quame te trouwen, dat die trou-

we nul ende van geender waerde sal zijn, noch eenich effect van wettelick Houwelick ghenieten, alwaer 't dat de Ouders ofte Voochden daer inne namaels condescendeerden.

Dat oock alle die geene die kennisse hebben vande ontvoeringe, ende daer toe met raet ende daet zijn behulpich gheweest, naer exigentie aenden lyve gestraft fullen worden, ende verstaen oock by desen in vigeur te blyven alle de straffen ende penen in de Keyserlijcke ende beschrevene Rechten, midtsgaders by de blyde Inkomsten vanden Hertoch van Brabandt, tegens allerhande Bloetschanden, Sodomye, Schaken van Vrouws-Perfoonen, de selve te verkrachten, ende diergelycke ghequalificeerde Hoererye gestatueert.

L X X X V I.

Die een eerbare Jonge Dochter, minder ofte meerder-jarich zijnde, met schoone woorden van Trouw-beloften, ofte andersints, yets wijs maeckt, de selve verleyt, ende door de byslaep in hare eere krenckt, ende defloreert, isse gehouden te doteren nae hare qualiteyt (indien hyse niet en trouwt) tot arbitragie des Rechters, ende tot breucke te betalen hondert guldens. Ende indien hy in voegen als vooren, sulcks meermaels aen andere eerbare Dochters doet, sal van sijn alimentatie, beneficie ofte Officie, indien hy eenige heeft, vervallen zijn, ende oock nae gelegentheyt van Persoonen ende saecken arbitralick, ende naer exigentie gestraft worden.

L X X X V I I.

Ende alsoo Wy bevinden, dat in onse Landen van Brabandt ende Vlaenderen respectie, van veelderhande Quartieren onechte Kinderen, ende overwonnen Bastaerden, ofte die in Bloetschanden geteelt zijn, by de Huyfluyden ofte andere worden bestect, ende de selfde oock dickwils om een kleyn gelt uyt ghekocht, om die voor altijt te onderhouden, ende als voor haere Kinderen te adopteren, waer door de Echte kinderen, ende met-
ter

ter tijdt de Regieringe groot ongelijck gheschiet, Onse Landen met Bastarden, ende Hoere-kinderen worden vervult, ende de selve tot hare Jaren komende, mede nevens anderen tot eenige Ampten, als of het Echte Kinderen waren, souden kunnen worden gebruyckt: Soo verbieden Wy alle Ingesetenen onser Landen eenige soodanige Kinderen voortaan in ofte aen te nemen, sonder altoorens 't selve de Weth haerder Plaetse bekent ghemacckt, ende haer consent daer over met schriftelijcke Acte verkregen te hebben: Ende sullen de Gerechten nimmermeer toestaen, dat yemant hem laet uyt koopen om die altoos te houden ende op te brengen, ende daer en boven op kosten vande Besteders, ofte van de geene die de Bastarden aen nemen, pertinente notitie in een bysonder Boeck doen houden vande Contracten die gemacckt worden, ende den tijdt hoe lange, den prijs waer voor, ende wie de Ouders, wie de Besteders zijn, waer van daen, ende voor al ghenoechsame cautie doen stellen, datse tot laste niet en sullen komen vande Gemeente, ofte de Armen, ende wat voorts tot versceckeringe dient, ende voor al sullen sy forge dragen dat de aenbestede tijdt gheexpireert zynde, terstont de Kinderen te rugge werden gefonden ter plaetse daerse van daen gekomen zijn, op pene voor de geene die tegen dese onse ordre sullen Bastarden aen nemen, van vijftich guldens, ende sijn het geringe Luyden, van arbitrale correctie.

L X X X V I I I.

Ende om te meerder dese ontruchtheden te ontdecken, tegen te gaen, ende die te straffen, soo belasten Wy oock alle de Magistraten onder Ons gebiedt staende, datse alle Vroet-Vrouwen sullen be-eedigen (haer den eedt wel beduydende) van binnen vier en twintich uyren nae de geboorte eeniger Bastardkinderen, de selve aen haer te moeten aen brengen, de Naem ende de wooninge des Moeders, op dat d'Officieren der plaetse nae qualificatie der Bastardye, tegens soodanige procederen, als by ons hier geordonneert is, ofte de gemeene Rechten mede
bren-

brenghen, ende sal daer van oock in 't selfde voorgenomt Bocck tot koste als vooren, notitie gehouden worden.

L X X X I X.

Ende sal in alle de incestuuse overspelingen, ende diergelijke Hoereryen, preventie van hooge ende lage Justitie daer toe gequalificeert ofte geauthoriseert zijnde, plaetse hebben.

X C.

Soo wie om billicke oorsaecken, ofte om sijne affairen te verrichten, in verre Landen ghetogen zijnde, een lange tijdt door kranckheyt, ghevanckenisse, ofte ander voorval, alsoo uyt blijft, dat men van hem niet en kan vernemen, sal de verlatene, sonder te hertrouwen nae de gemeene Rechten af wachten den tijt van vijf Jaren, ende nae die tijdt sal sulcks by de Gerechten aen de foodanige, nae ghenomene informatie, mogen toe ghestaen worden.

X C I.

Soo wie sijn Echt-genoot lichtveerdelijk ofte malitieuuslick verlaet, ofte uyt onlijtsaemheyt van den Houwelijcx-bandt af treet, door gaet, ende sijn Portuyr laet sitten, met voornemen, om tot sijn Echt-ghenoot niet weder te keeren, die stelt de onschuldige vry om te hertrouwen, Ende mach de onschuldige partye, als te vergeefs ende langh genoech alle middelen tot wederom kominge des verlaters aen gewent zijnde, daer over klagen elck aende Hooft-bancken daer onder hy ofte sy ghehoort, de welcke nae rijp ondersoeck ende genoechsaem blijk vanden tijdt ende malitieuusheyt der verlatinge, ende nae voorgaende indaginge des verlaters, soo en daer 't behoort, aende ontschuldige het hertrouwen sullen mogen toe staen, ende sal daer- boven foodanige Verlater uyt onsen Landen voor altijdt gebannen worden.

X C I I.

Alle boose conversatie ende bitterheyt, welcke dickwils den gront leyt tot verlatinge ende wech-loopingē van malkanderen, sal

sal nae de kennisse van faecken by preventie van hooge ende lage Justitie daer toe ghequalificeert, ofte geauthoriseert zynde, ernstelijck worden gestraft met gelt-boeten, gevanckenisse, ende andersints nae Rechten, sonder dat de Jeucht, ofte de gemeene Man, met geraes ofte complotterye, ofte eenige hantdadigheyt, onder den naem vande Beer te jagen, of andersints, eenige insolentien tegens soodanige sullen plegen, op pene als seditieuse ghestraft te worden, ende sullen de Ouders voor hare Kinderen, de Meesters voor hare Knechts moeten instaan. Indien de Dornestijcque onlusten te hoogh gaen, ende te langh duyren, ende de aengewende gerechtelijcke middelen niet en helpen, soo sullen wel de Gerechten mogen verstaen tot scheydinge van Bedde, Taeffel ende by-wooninge, maer niet vande Echt-bant, ende oock niet anders als met oogemerck om partyen altijt wederom te vereenigen.

XCIII.

Voort, vermits de Houwelijcx faecken, met den aenkleven van dien, veel casus doorgaens voor komen, die hier inne niet uyt ghedruckt en zijn, Soo ordonneren ende statueren Wy by desen, dat alle soodanige voorvallen de Kercken-Raden voor komende, by de selve daer van kennisse sullen doen aende respectieve Magistraten, omme daer inne te voorsien, ende by hen daer inne swarigheyt bevonden werdende, datse de selve voorvallen sullen brengen aende respectieve Hooft-bancken, ofte oock aen onse Raden van Brabandt ende Vlaenderen respectieve, na welckers oordeel ende uytspreecke een yegelijck sich voortaan sal hebben te reguleren.

XCIV.

Ende op dat te beter dese Echt - ordre mach onderhouden worden, soo belasten Wy dat in alle Gerechten ende Secretariyen, Consistoriale ende Classicale Vergaderingen, altijt een ofte meer Exemplaren sullen by de hant zijn.

Ende

XCV.

Ende sal dit Reglement eens Jaerlijcks voor den Volcke ghepubliccirt worden.

Sullende van de boeten ende breucken procederende uyt de contraventie van het jegenwoordich Reglement, gheappliccirt werden een derde-part ten behoeve van den Officier, die de calange sal hebben ghedaen, het tweede derde-part ten behoeve vanden Aenbrenger, ende het resterende derde-part tot profijte vanden Armen ter plaetse daer de contraventie sal wesen begaen.

Behoudende haer Hooch Mogende t'allen tyden aen haer de interpretatie, vermeerderinge ende verminderinge, van dit Echt-Reglement, t'haerder discretie ende goet vinden, naer gelegentheyte van tyden ende saecken.

Aldus ghedaen ende ghearresteert ter Vergaderinge vande hooch-gemelte Staten Generael, in 's Graven-Hage, op den achtienden Martij seftien hondert ses en vijftich. Was geparapheert, *Jacob Veth*, "Onder stondt, Ter Ordonnantie vande selve. Geteeckent, *N. Ruysch* Zijnde op 't spatium ghedruckt het Cachet der selver Heeren Staten in rooden Wassche.

R E-

R E G I S T E R.

Artikul 1.



Oor wie men in ondertrouw te doen sal compareren, in Steden, ende ten Platten Lande.

Art. 2.

Wacr de ondertrouw sal worden versocht.

Art. 3.

Wie over de ondertrouw moet staen in 't Gerechte, ofte by Commissarisen, ofte inde Kercke inde Steden, ofte ten Platten Lande.

Art. 4.

Voor wie men geen ondertrouw en mach doen, en de pene tegens die sulcks onderwinden, ofte daer op yemant geven Proclamationen ende Trouwen, ofte tegens die geene die haer soo laten ondertrouwen.

Art. 5.

In wat plaetse de ondertrouwe te doen, inde Steden, ofte ten Platten Lande.

Art. 6.

De leges te betalen aende Gerechten, ofte Commissarisen daer toe staende.

Art. 7.

In wat plaetse men niet en sal de ondertrouw doen, en de pene tegens die te doen, ende laten doen.

Art. 8.

Op wat tijdt niet.

Art. 9.

Penen tegens die geene die sulcx doen ofte laten, behalven in cas extraordinaris. Ende wat ordre dan te stellen.

Art. 10.

Ordre tegens alle debauche, ende inde ondertrouw.

E

Ordre

Art. 11.

Ordre tegens het schutten ende schatten in het ondertrouwen ende trouwen, ende de penen daer tegens.

Art. 12.

Een sommier van Vrage voor te houden, naer verscheide gelegentheyt, by de geene die de Luyden in ondertrouw sullen opnemen.

Art. 13.

Van wat kracht soodanige ondertrouw sal gehouden worden.

Art. 14.

Dat, ende hoe, ende waer in, als dan de namen der Contrahentten sullen worden aengeteekent.

Art. 15.

Dat men een bysonder Echt-Register moet hebben inde Gerechten, ende Kercken.

Art. 16.

Met wat woorden by die vande Gerechten, ende Kercken.

Art. 17.

Datse oock moeten gaen inde Combinatie - Plaetsen, ende wanneer.

Art. 18.

Oock op andere Plaetsen, wanneer, ende met hoedanich blijk.

Art. 19.

Op bloote inspraecke geen Proclamatie op te schorten.

Art. 20.

Maer op ordre des Magistracts, ende hoe de selve daer in sal handelen.

Art. 21.

Penen tegens de temeraire Inspreckers.

Art. 22.

Penen tegens de ondertrouwden, die voor, in, ofte na de Proclamatien, d'een d'ander lichtvaerdelyck verlaten, &c.

Ordre

Art. 23.

Ordre op de solemnifatie ten langhften een Maent nae het derde Gebodt.

Art. 24.

Te geven een Lijfte alle vierendeel Jaers aende respective Officiers, ende Overfte van die ongetrouwt blijven fitten.

Art. 25.

Penen tegens die ongetrouwt blijven fitten nae gegane Proclamatie.

Art. 26.

In 't bysonder tegens de Militaire Perfoonen.

Art. 27.

Wacr, ende by wie de solemnifatie fal moeten gefchieden.

Art. 28.

Niemant in Huys te trouwen als *casu quo*.

Art. 29.

Op wat tijdt men fal moeten trouwen voor 't Gerechte, ofte inde Kercke.

Art. 30.

Dat, ende wat blijck voor de trouwe te brengen, als de Geboden in verfcheyde Plaetsen gegaen zijn.

Art. 31.

Ordre op de geene die elders met blijck trouwen als daer de Geboden gegaen zijn.

Art. 32.

Ordre om de Getrouwde te geven gerechtelijcke Trouw-brieven, ende wacrom.

Art. 33.

Wat Formulier van Trouwen by de Gerechten, ende inde Kercken te gebruycken.

Art. 34.

Naeder ordre op het doen vande ondertrouwe in 't ghemeen aangewefen.

Art. 35.

Penen tegens die haer namen, qualiteyt, ende woon-plaetse
missaecten.

Art. 36.

Ordre op het ondertrouwen der minder-jarige.

Art. 37.

Wie dat voor de minder-jarige gehouden worden.

Art. 38.

Wat ordre in ondertrouwe te houden ten opsichte van Vreem-
delingen, minder ofte meerder-jarigh zynde.

Art. 39.

In 't bysonder ten opsichte vande Militaire Persoonnen.

Art. 40.

Wat ordre te houden, als minder-jarige beswaert zijn over het
niet consenteren harer Ouders ofte Bloetverwanten.

Art. 41.

Ordre in matrimoniele verschillen der minder-jarige voor de
Raden van Brabandt ende Vlaenderen respective.

Art. 42.

Penen tegens de minder-jarige, vleeschelijck, sonder dese or-
dre, t'samen converferende.

Art. 43.

Penen tegens de foodanige ondertrouwen, ofte trouwen.

Art. 44.

Vande nulliteyt der Houwelijcx Contracten der foodanige.

Art. 45.

Dat oock tegens foodanige sal plaets grijpen het Placaet van
Keyser Karel 1540.

Art. 46.

Ordre te houden in het non consenteren der Ouders ten op-
sichte van meerder-jarige.

Art. 47.

Dat foodanige inspraecke niet en gelt tegens meerder ofte
min-

minder-jarige, Weduwnaers ende Weduwen.

Art. 48.

Op het ontydich Bruyloft houden, by wonen, ende by slapen.

Art. 49.

Ordre op het trouwen der Melaetsen.

Art. 50.

Ordre op 't trouwen met Joden, Heydenen ofte Egyptenaren.

Art. 51.

Ordre op het trouwen van ongedoopte met gedoopte.

Art. 52.

Ordre op het hertrouwen der Weduwen.

Art. 53.

Ordre van voor het hertrouwen eerst de Weesen hare goederen te bewijfen.

Art. 54.

Inleydinge tot acnwijs der verboden graden in Bloet of Swagerfchap.

Art. 55. 56. 57.

Wie niet t'samen mogen trouwen, ten opfichte van Bloetverwanten.

Art. 58. 59. 60. 61. 62. 63.

Wie niet mogen t'samen trouwen, ten opfichte van Swagerfchap.

Art. 64.

Andere graden Analogifche verboden.

Art. 65.

Nulliteyt van foodanige Houwelijcken.

Art. 66.

Penen tegens die alsoo, ofte surreptitie trouwen, ofte onge-trouwt in bloetschande leven.

Art. 67.

Ordre op de dispensatie, ende legitimatie der foodanigen.

Penen

Art. 68.
Penen tegens die geene die foodanige ondertrouwen ofte trouwen.

Art. 69.
Penen tegens de Bloetschenders, buytens Landts trouwende.

Art. 70.
Ordre in diergelijke voorvallen te onderhouden by Gerechtten, Commissarisen ende Predicanten.

Art. 71.
Inleydinge tot weeringe van meer andere onkuysheden.

Art. 72.
Ordre tegens de Concubinaetschappen ofte Boelschappen, met hare penen.

Art. 73.
Ordre tegens allerhande Bordeelen.

Art. 74.
Tegens Bordeelhouders, ende Koppelaers.

Art. 75.
In't bysonder ten opfichte der geener die haer bestaen, ofte onder haer opficht staen.

Art. 76.
Penen tegens de Hoeren, ende Hoere-jagers.

Art. 77.
Penen tegens die geene die haer Huysen daer toe verhuiren.

Art. 78.
Penen tegens die haer eygen Huysen daer toe misbruycken.

Art. 79.
Penen tegens overspel van ghehouwde, ofte ongehouwde Mans, met getrouwde Vrouwen.

Art. 80.
Penen tegens overspel van getrouwde Mans met ongetrouwde Vrouwen.

Art. 81.
Penen tegens foodanige Vrouwen.

Ende

Art. 82.

Ende dit onvermindert de onschuldige parthye sijne verdere actie ende rechten.

Art. 83.

Dat men niet mach trouwen met die geene daer mede in overspel geleest is.

Art. 84.

Penen tegens de gene die twee Mans ofte Vrouwen trouwen.

Art. 85.

Penen tegens de ontvoeringe van Vrouw-Persoonen.

Art. 86.

Penen tegens die geene die eerbare Dochters defloreren.

Art. 87.

Ordre op die geene die het onderhouden der Bastarden aen nemen.

Art. 88.

Ordre vande Vroet-Vrouwen om aen te geven de Bastarts-kinderen, daer van sy kennisse hebben.

Art. 89.

Ordre op de preventie in alle dese.

Art. 90.

Ordre op verlatingen uyt nootsaeckelickheyt.

Art. 91.

Ordre op de malitieuze verlatingen.

Art. 92.

Tegens quade Huys-houdingen.

Art. 93.

Generale ordre te houden tusschen Gerechten ende Kercken-Raden, op dagelijcksche voorvallen in Houwelijcx saccken.

Art. 94.

Dat elck Gerechte en Kercke, een Exemplaar moet hebben.

Art. 95.

Dit Reglement alle Jaren te publiceren.

Die erste Regel ist die, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die zweite Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die dritte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die vierte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die fünfte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die sechste Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die siebte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die achte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die neunte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die zehnte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die elfte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die zwölfte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die dreizehnte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

Die vierzehnte Regel ist, dass man die
Wörter nicht nach dem Buchstaben,
sondern nach dem Sinn verstehen
muss.

